



Marktgemeinde St. Lorenzen Comune di San Lorenzo di Sebato

AUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL • PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO-ALTO ADIGE

BAUVORHABEN

Einrichtung des Kindergartens von St. Lorenzen

CUP: I58G13000000007
CIG: 506026244D

OPERA

Arredamento della scuola materna di San Lorenzo di Sebato

CUP: I58G13000000007
CIG: 506026244D

BEKANNTMACHUNG ÜBER VERGEBENE AUFTRÄGE

AVVISO RELATIVO AGLI APPALTI AGGIUDICATI

Vergabeverfahren

Verhandlungsverfahren ohne Bekanntmachung im Sinne der Art. 57 und Art. 122, Abs. 7, des Lgs.D. vom 12.04.2006 Nr. 163 mit dem Verfahren des Angebotes mit perzentuellem Abgebot und mit pauschaler Verrechnung der Leistungen, wobei der automatische Ausschluss übertrieben niedriger Angebote gemäß Art.122 Absatz 9 nicht angewandt wird

Procedura di aggiudicazione

procedura negoziata senza pubblicazione del bando ai sensi degli artt. 57 e 122, comma 7, del D.Lgs. del 12/04/2006 n. 163 con il metodo di ribasso percentuale e con corrispettivo calcolato a corpo, specificando che non si applica la procedura di esclusione automatica delle offerte anormalmente basse di cui agli artt. 122 comma 9

Gesamtbetrag der ausgeschriebenen Arbeiten

€ 243.272,06 zuzüglich Mehrwertsteuer

davon Kosten für die Sicherheit

€ 1.639,16 zuzüglich Mehrwertsteuer

Ausschreibungssumme

€ 241.632,90 zuzüglich Mehrwertsteuer

Importo complessivo dei lavori in appalto

€ 243.272,06 IVA esclusa

di cui oneri per la sicurezza

€ 1.639,16 IVA esclusa

Importo a base d'asta

€ 241.632,90 IVA esclusa

Verzeichnis der Unternehmen, die zur Abgabe eines Angebotes eingeladen worden sind:

Design GmbH/S.r.l. – Lajen/Laion
Kofler H. & Albert OHG/S.n.c. – Unsere Liebe Frau im Walde – St. Felix/Senale – San Felice
Schraffl OHG/S.n.c. – Innichen/San Candido
Resch Möbel GmbH/S.r.l. – Gargazon/Gargazzone
Decor GmbH/S.r.l. – Wengen/La Valle

Elenco delle imprese che sono state invitate a presentare un'offerta:

Anzahl der eingereichten Angebote:

Nr. 5

Numero delle offerte presentate:

n. 5

Ausschluss

Esclusione

Angebote

Kofler H. & Albert OHG/S.n.c.....	27,65%
Decor GmbH/S.r.l.....	23,20%
Schraffl OHG/S.n.c.....	21,18%
Resch Möbel GmbH/S.r.l.....	19,45%
Design GmbH/S.r.l.....	18,01%

Offerte**Zuschlagsempfänger**

Kofler H. & Albert OHG
Gampenstraße 24
39010 Unsere Liebe Frau im Walde-St. Felix BZ
Steuernummer:00732240213

Aggiudicatario

Kofler H. & Albert S.n.c.
Via Palade 24
39010 Senale-San Felice BZ
codice fiscale: 00732240213

Übergabebetrag

176.460,56 Euro, zuzüglich Mehrwertsteuer

importo d'aggiudicazione

176.460,56 Euro, IVA esclusa

Weitervergabe

wie vom Gesetz vorgesehen

importo d'aggiudicazione

secondo i limiti di legge

Definitive Zuschlagserteilung

mit Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 175
vom 07.05.2013

Aggiudicazione definitiva

con deliberazione della Giunta comunale n. 175
del 07/05/2013

Zuständiges Organ für die Rekursverfahren

Regionales Verwaltungsgericht
Autonome Sektion Bozen
Claudia de Medici Straße 8
I – 39100 Bozen
Telefon: +39 0474 – 319 000
Fax: +39 0471 972574
E-Mail: trga.vg.bz@giustizia-amministrativa.it

Organo competente per le procedure di ricorso

Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa
Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano
Via Claudia de Medici 8
I – 39100 Bolzano
Telefono: +39 0471 – 319 000
Fax: +39 0471 972574
e-mail: trga.vg.bz@giustizia-amministrativa.it

Frist für die Einreichung von Rekursen

30 Tage ab Datum der definitiven Zuschlagserteilung


Termine per la presentazione di ricorsi

30 giorni dalla data di aggiudicazione definitiva

St. Lorenzen, 08.05.2013

San Lorenzo di Sebato, 08/05/2013

Der Gemeindesekretär / Il segretario comunale


Dr. Erich Tasser

